

Arance e clementine di Sicilia

Disponibili pesto e creme di pistacchio di Bronte

PRODOTTI TIPICI ALIMENTARI SICILIANI

Titone

Abbategrasso
via Leonardo da Vinci, 19
cell. 389 4292 653
titoneisoladeisapori@libero.it

La voce dei

PERIODICO DI INFORMAZIONE E SERVIZI DEI COMUNI DEL SUD-OVEST MILANESE

NAVIGLI

arredamenti

Albini

Abbategrasso
corso xx Settembre, 48
tel. 02 9465 213

www.arredamentialbini.it

ANNO 10 NUMERO 2 - FEBBRAIO 2012

DISTRIBUZIONE GRATUITA

Verso un nuovo modello di welfare locale



I quindici comuni del distretto socio-sanitario di Abbiategrasso hanno dato vita a una nuova azienda speciale consortile, che avrà il compito di offrire una rete omogenea di servizi sociali a tutti i residenti del territorio. Si tratta del primo passo di una riorganizzazione complessiva dei servizi alla persona a livello locale pag. 2-4

All'interno

ALBAIRATE Biblioteca, la gestione passa alla Fondazione per Leggere pag. 6

ALBAIRATE Croce Azzurra, stop improvviso ai servizi in paese. E il Comune chiama la Croce Oro pag. 6

MORIMONDO Scuola elementare, i genitori si mobilitano contro il rischio di chiusura pag. 7

TERRITORIO Naviglio Grande, con l'arrivo dell'asciutta riprendono i lavori sulle sponde pag. 8

CASORATE Nominato parroco di Vizzolo: don Giorgio lascerà Casorate a marzo pag. 9

MOTTA VISCONTI Per i ragazzi delle medie ora c'è il Punto Incontro Giovani pag. 10

ABBATEGRASSO Corsi di nuoto gratuiti per i piccoli della scuola materna pag. 12

ABBATEGRASSO Polizia locale, tutti i numeri di un anno di intensa attività pag. 14

PARAFARMACIA
DOTT.SSA MONICA BURATTI

DOTT.SSA MONICA BURATTI
via Matteotti, 24 • Motta Visconti
tel. 02 90 00 75 88

PROBLEMI AL CUOIO CAPELLUTO E ALLA PELLE?

MARZO: CAMPAGNA CONTRO LA CADUTA DEI CAPELLI E LA CURA DELLA PELLE CONSULENZA GRATUITA!

NEI MESI DI FEBBRAIO E MARZO SCONTO SU FIALE E INTEGRATORI LABO PER CADUTA E RICRESCITA CAPELLI

le offerte di febbraio e marzo

- COSMESI LABO E BIONIKE • DRENANTI E DIMAGRANTI **SCONTO 20%**
- CALZE COMPRESIONE GRADUATA 70/140 SANAGENS **SCONTO 15%**

NUOVI ORARI: DAL LUNEDÌ AL SABATO 8,30 - 12,30 15,30 - 19,30

Servizi sociali, si rafforza quindici comuni creano un'azienda

Lo scorso 23 gennaio i sindaci dei quindici comuni che fanno parte del distretto socio-sanitario di Abbiategrasso hanno costituito la nuova Azienda Speciale Consortile per i Servizi alla Persona. *L'obiettivo strategico è quello di offrire una rete di servizi sociali di qualità e disponibili in modo omogeneo su tutto il territorio: servizi ai quali i cittadini potranno accedere indipendentemente dal comune di residenza*



Sindaci e assessori dell'Abbiatense riuniti a Calvignasco in occasione della firma dell'atto costitutivo della nuova Azienda Speciale Consortile per i Servizi alla Persona (foto: Gruppo fotografico Bubbiano - GRU.FO.)

Realizzare una rete di *welfare* che copra l'intero territorio dell'Abbiatense e assicuri a tutti i cittadini, indipendentemente dal comune di residenza, la possibilità di accedere a servizi sociali identici sia per livello sia per qualità. È con questo obiettivo che, lo scorso 23 gennaio a Calvignasco, i sindaci di quindici Comuni dell'Abbiatense – vale a dire tutti quelli del distretto socio-sanitario – hanno sottoscritto davanti a un notaio l'atto che segna la nascita dell'*Azienda Speciale Consortile per i Servizi alla Persona*. Alla nuova realtà verrà affidata, innanzitutto, la gestione del *Piano di Zona* e, successivamente, quella dei servizi alla persona in generale. I destinatari degli interventi saranno, invece, tutti i residenti dei comuni dell'Abbiatense, con particolare attenzione per le fasce deboli: minori, famiglie, disabili, anziani e adulti in difficoltà.

L'accordo ufficializzato il 23 gennaio rappresenta, contem-

poraneamente, sia un punto di partenza sia uno di arrivo. Sul piano tecnico, infatti, segna l'inizio di una riorganizzazione complessiva dei servizi sociali sul territorio. Sul piano politico, invece, è la conclusione di un lungo percorso di confronto – durato diversi anni – che ha portato tutte le Amministrazioni della zona a condividere la medesima visione di un nuovo sistema di *welfare* locale.

Sotto questo aspetto, anche la decisione di siglare l'atto di nascita della nuova azienda speciale a Calvignasco assume un importante significato simbolico.

« Si tratta del comune meno popoloso del distretto – ha osservato Marco Garzetti, assessore alle Politiche sociali del Comune di Abbiategrasso, nel corso della conferenza stampa che si è tenuta dopo la firma dell'accordo – ed è stato scelto per sottolineare lo spirito di collaborazione che ha caratterizzato il lavoro di

questi anni, senza contrapposizioni tra municipalità grandi e piccole. Certo, a tratti il confronto è stato difficile, ma la volontà di individuare soluzioni valide per tutti ci ha permesso di trovare il giusto feeling e di superare ogni particolarismo. Il risultato è un senso di appartenenza a un'unica comunità, che comprende l'intero Abbiatense. »

« Stiamo creando una realtà – ha confermato Gino Silvestri, assessore ai Servizi sociali del Comune di Calvignasco – in cui i piccoli comuni si sentono rappresentati al pari di quelli maggiori. Solo muovendoci tutti insieme, infatti, potremo dare una risposta adeguata ai bisogni dei cittadini del territorio, in particolare in un momento storico come l'attuale che vede diminuire le risorse a disposizione degli enti locali. »

Se la sfida, come detto, è quella di assicurare a tutti gli abitanti dell'Abbiatense la medesima rete di protezione in

termini di servizi sociali, a beneficiare maggiormente della riorganizzazione avviata saranno proprio i comuni di minori dimensioni. I quali, spesso, stentano a trovare risorse economiche e capacità organizzative per far fronte a casi che richiedono tanto una risposta immediata quanto la disponibilità di figure professionali qualificate, come quella dell'assistente sociale o dello psicologo.

« Ora, finalmente – ha osservato Sergio Perfetti, assessore alle Politiche sociali del Comune di Gaggiano – abbiamo uno strumento che ci permetterà non solo di rendere i servizi omogenei sul territorio, ma anche di individuare tutti i casi in cui si rende necessario un intervento. In particolare, l'istituzione di un segretariato sociale di zona [uno dei primi obiettivi che saranno affidati all'azienda speciale, come spieghiamo a pagina 4, NDR] ci permetterà di confrontarci come un sog-



Dal 1953 sempre tutto e subito

articoli tecnici industriali

*sempre tutto
e subito*

Cuscinetti a sfere • Strumenti di misura

Attrezzature per macchine utensili

Articoli tecnici di trasmissione e moto

Attrezzature verniciatura finishing

Utensili per foratura e mascheratura

Viteria • Utensili metallo duro • Attrezzature per stampi

Antivibranti • Compressori ed essiccatori • Abrasivi

Materiali sintetici • Utensili pneumatici

Supporti • Tubi in gomma • Utensili a mano • Guarnizioni

ABBIATEGRASSO (MI) - S.S. 494 Vigevanese km 17+900 - tel. 02 9462732 - fax 02 9466257

e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

l'integrazione territoriale: che li gestirà in tutto l'Abbategrasso

getto unico con l'ASL, creando una sinergia per affrontare le situazioni limite e quelle di emergenza. Senza contare che, grazie alla nuova azienda, avremo anche la possibilità di regolarizzare e stabilizzare i rapporti con le assistenti sociali che oggi operano attraverso le cooperative, dove sono frequenti i cambi di personale a scapito della qualità del servizio. »

« Stiamo costruendo un nuovo modello di welfare del distretto, basato su una nuova cultura di lavoro in rete e sull'integrazione tra i servizi socio-assistenziali e quelli socio-sanitari - ha sottolineato Donato Bandecchi, assessore ai Servizi sociali del Comune di Morimondo. - E questo consentirà di dare ai bisogni dei cittadini risposte più articolate, più efficaci e più qualificate: una prospettiva importante, soprattutto in un momento in cui, di fronte a un acuirsi dei problemi del disagio, della fragilità e dell'inclu-



"Carta d'identità" della nuova azienda

Abbategrasso, Albairate, Besate, Bubbiano, Calvignasco, Cassinetta di Lugagnano, Cisliano, Gaggiano, Gudo Visconti, Morimondo, Motta Visconti, Ozzero, Rosate, Vermezzo, Zelo Surrigone. Sono questi i quindici Comuni (per una popolazione complessiva di circa 79.000 abitanti) che hanno costituito lo scorso 23 gennaio l'Azienda Speciale Consortile per i Servizi alla Persona.

Scopo dell'azienda (la cui sede legale sarà ad Abbiategrasso) è quello di gestire il Piano di Zona e, più in generale, di erogare nel territorio di tutti i Comuni soci servizi alla persona a prevalente carattere sociale, in particolare quelli orientati alle fasce deboli della cittadinanza: minori, disabili, anziani, nuclei familiari in difficoltà. L'azienda potrà, inoltre, fornire servizi a enti terzi e gestire direttamente i servizi dei Comuni che intendono esternalizzarli.

Le linee guida cui si ispirerà l'attività dell'azienda verranno fissate dall'Assemblea consortile, dove ogni Comune sarà rappresentato con un "peso" che tiene in considerazione sia la popolazione residente sia la quantità di servizi conferiti dal Comune stesso. La gestione dell'azienda sarà, invece, affidata a un presidente e a un Consiglio di Amministrazione composto da quattro membri; entrambi gli organismi saranno eletti dall'Assemblea consortile e dureranno in carica tre anni. La gestione operativa, infine, verrà affidata a un direttore scelto attraverso un avviso pubblico con contratto a tempo determinato.

sione, le risorse finanziarie diminuiscono, e devono quindi essere gestite al meglio. »

Sotto questo aspetto si profila un anno difficile. Il Bilancio 2012 della Regione, infatti, se da una parte ha confermato il livello degli stanziamenti per il finanziamento dei servizi socio-sanitari (che, anzi, rispetto al 2011 aumenterà del 3%, da 1.574 a 1.623 milioni di euro), dall'altra ha determinato un drastico taglio al Fondo Sociale Regionale (il canale con cui viene finanziato il mantenimento e lo sviluppo dei servizi socio-assistenziali destinati ad anziani, disabili e minori). Per il 2012, per la precisione, il Fondo verrà finanziato con soli 40 milioni, rispetto a un investimento effettivo del 2011 di 70 milioni. La contrazione del Fondo Sociale comporterà una pesante stretta ai budget dei Piani di Zona, già duramente colpiti dal tracollo dei principali canali di finanziamento nazionali.

Attaverso l'azienda, inoltre, il territorio potrà confrontarsi con l'ASL per migliorare l'integrazione tra i servizi socio-sanitari e quelli socio-assistenziali. Previsti vantaggi anche sotto il profilo economico, grazie a un più efficiente utilizzo delle sempre più scarse risorse

MATERASSI DI PRODUZIONE PROPRIA - LETTI - RETI PER LETTO - POLTRONE RELAX

TENDAGGI - TENDE DA SOLE - ZANZARIERE - TAPPARELLE

100% MADE IN ITALY
PRODOTTI GARANTITI

CONSEGNA - INSTALLAZIONE - ASSISTENZA RIPARAZIONI

POLTRONA RELAX 1 MOTORE, RECLINABILE

+

MESSA IN PIEDI, TESSUTI A SCELTA, PRODOTTO 100% MADE IN ITALY, GARANZIA INTEGRALE 2 ANNI, ASSISTENZA DIRETTA IN 24 ORE

~~1.015~~
€ 699

1 MATERASSO A MEMORIA DI FORMA MEMO MATRIMONIALE

+

1 MATERASSO A MEMORIA DI FORMA MEMO SINGOLO

+

3 GUANCIALI MEMORY

~~1.434~~
€ 899

~~2.050~~
€ 1.389

LETTO MATRIMONIALE CONTENITORE DI VARI MODELLI

+

MATERASSO A MOLLE INDIPENDENTI A ZONE DIFFERENZIATE

+

GUANCIALI IN MEMORY

DIVANO LETTO MATRIMONIALE CON RETE ELETTROSALDATA

+

MATERASSO ALTA DENSITÀ, SFODERABILE, TESSUTI A SCELTA, 100% PRODOTTO ITALIANO ARTIGIANALE

~~1.260~~
€ 799

1 MATERASSO SINGOLO ORTOPEDICO / ANALLERGICO

+

1 GUANCIALE ANALLERGICO

SOLO € 109

2 MATERASSI SINGOLI, 100% LATTICE, SFODERABILI, ANALLERGICI

+

2 RETI A DOGHE AUTOMODELLANTI, ALZATESTA / ALZAPIEDI MANUALI

+

2 GUANCIALI IN LATTICE, ORTOCERVICALI

~~1.610~~
€ 1.010

ABBATEGRASSO - VIA GALILEI, 1 - TEL. 02 9496 6398

Le prime sfide della nuova azienda: Piano di Zona e segretariato sociale

I sindaci dell'Abbategrasso hanno già chiaramente delineato quali dovranno essere le priorità del nuovo soggetto nato il 23 gennaio. All'azienda sarà, infatti, trasferita innanzitutto la competenza sul Piano di Zona, che dal 2003 eroga una serie di servizi sociali per tutti i quindici comuni del distretto. Il passo successivo sarà rappresentato dall'organizzazione di un servizio di segretariato sociale a livello territoriale, una realtà che ancora non esiste

«Non si fa un mulino se non c'è grano da macinare:» questa l'immagine utilizzata da Marco Garzetti, assessore alle Politiche sociali del Comune di Abbiategrasso, per illustrare la situazione in cui si inquadra la nascita dell'*Azienda Speciale Consortile per i Servizi alla Persona*.

E di "grano da macinare", nel campo dei servizi sociali, nel territorio ce n'è davvero molto, tanto che i quindici sindaci dell'Abbategrasso hanno già previsto per la nuova struttura un avvio rapido e un'agenda ricca di impegni. L'azienda, infatti, avrà autonomia organizzativa e operativa, ma spetterà comunque all'Assemblea dei sindaci stabilire quali saranno i suoi obiettivi e le sue competenze. E, a tale proposito, le indicazioni appaiono ormai in gran parte delineate.

Innanzitutto, è certo l'affidamento della gestione del Piano di Zona dell'Abbategrasso, mentre il compito successivo sarà, con molta probabilità, quello di istituire un segretariato sociale (nel riquadro illustriamo in che cosa consistono le due attività).

L'intenzione è, infatti, quella di privilegiare i due settori di intervento che hanno una maggiore rilevanza per tutti i comuni del territorio, anche se per motivi opposti. Da una parte, infatti, le azioni del Piano di Zona – che coinvolge proprio i quindici comuni firmatari dell'accordo del 23 gennaio, – sono già avviate e gestite in maniera associata su tutto il territorio: possono, perciò, contare su una strut-

Adolescenti in un centro di aggregazione ad Abbiategrasso. La tutela dei minori rappresenta una delle priorità nel campo dei servizi sociali



Piano di Zona e segretariato sociale

Il Piano di Zona è lo strumento, attivato dalla legge 328 del 2000, che ha conferito agli enti locali un ruolo guida nella programmazione di sistemi integrati di servizi sociali a livello territoriale. Il Piano di Zona dell'Abbategrasso è stato sottoscritto nel 2003 dai quindici comuni del distretto-socio sanitario (con Abbiategrasso nel ruolo di capofila). Attualmente vengono gestiti attraverso il Piano di Zona servizi come l'erogazione di buoni e voucher sociali, l'affido familiare, l'integrazione lavorativa, l'integrazione degli stranieri e la prevenzione del disagio e delle dipendenze rivolta ai ragazzi delle scuole.

Il segretariato sociale rappresenta, invece, il "terminale sensibile" con cui i Comuni si mettono in relazione con chi si trova in condizioni di bisogno. È costituito da una struttura alla quale i cittadini si possono rivolgere per ottenere informazioni personalizzate in relazione a specifiche esigenze e, se necessario, aiuto. Il suo operato si identifica soprattutto con l'attività delle assistenti sociali, che costituiscono la "spina dorsale" del servizio.

tura collaudata e su professionalità ben definite, cosa che faciliterà la "fase di rodaggio" della nuova azienda. Dall'altra, il segretariato so-

ciale rappresenta una necessità ormai inderogabile per i Comuni, ma a livello territoriale è ancora tutto da organizzare.

Le competenze dell'azienda non si fermeranno, però, certo qui: nel tempo, gradualmente, dovrebbero arrivare a comprendere tutti i servizi alla persona a carattere sociale. Fra i temi più sensibili già individuati vi è sicuramente quello della tutela minori: il servizio sul territorio è oggi suddiviso tra due differenti strutture, una che si occupa di Abbiategrasso e l'altra che fa da riferimento per i restanti quattordici comuni ed è gestita dal Comune di Gaggiano. « Cercheremo di riunire queste due realtà e di utilizzare le migliori caratteristiche di entrambe – assicura Sergio Perfetti, assessore alle Politiche sociali del Comune di Gaggiano. – Potremmo così anche ottenere un'economia di scala e, magari, avere la possibilità di inquadrare ulteriori figure professionali per rendere migliore il servizio. »

In ogni caso non si tratterà di decisioni prese "a tavolino", bensì calibrate sulle effettive esigenze del territorio. « Innanzi tutto – spiega Donato Bandecchi, assessore ai Servizi sociali del Comune di Morimondo – sarà indispensabile effettuare un'analisi approfondita dei bisogni dei cittadini, perché quella fatta a suo tempo risale a quattro o cinque anni fa e la recente crisi ha introdotto molti cambiamenti. Quindi, ancor prima di investire su un modello organizzativo, al fine di razionalizzare le risorse che sono già poche, serve un'analisi puntuale di quali sono le principali necessità oggi sul territorio. »

H cm 120 - 20 kW

Andrea, 3 anni

TOP 20kW
per chi pretende il massimo dell'eleganza
Con inserti in graniglia di marmo!

www.mestierarte.com - info@mestierarte.com

MestierArte

CAMBIARE IN MEGLIO
è un gioco da bambini!

Stufe a pellet per riscaldare la casa
E RISPARMIARE
dal **50%** al **75%** sugli attuali consumi!

Martilde, 8 anni

H cm 143 - 24 kW

EASY 24kW
design sobrio e innovativo

VIA DANTE ALIGHIERI, 113 - ABBIETEGRASSO - MI - TEL. 02 94 20 805 - FAX 02 94 69 79 08



Dal 1953 sempre tutto e subito

“Il vostro unico partner”

PROFESSIONISTI
IN AZIONE



DCD730C2-QW

TRAPANO AVVITATORE • 2 VELOCITÀ • 14,4 V



REGISTRATI SUL SITO
www.dewalt.it/3
OTTERRAI 3 ANNI DI GARANZIA SULL'UTENSILE

- mandrino autoserrante 1,5-13 mm
- velocità 0-550 / 1900 giri / min
- coppia di serraggio 32Nm
- peso 1,5 kg

209 euro + IVA

TERZA BATTERIA in OMAGGIO



TASSELLATORE COMPATTO
3 MODALITÀ

D25013K

- potenza 650 Watt
- velocità a vuoto 0-1550 giri / min
- percussioni al minuto 0 - 4550 perc. / min
- energia del colpo 0-2,4 J
- attacco SDS-plus

126 euro + IVA



SMERIGLIATRICE ANGOLARE
115 mm • 750 W

D28011-QS

- velocità a vuoto 10000 giri / min



50 euro + IVA



TASSELLATORE 36 V

- batteria litio 2,2 Ah
- potenza resa 450 Watt
- percussioni al minuto 0-4300

DC234KL



690 euro + IVA

TRAPANO AVVITATORE
DCD710S2

- massima velocità 1500 giri / min
- luce LED a elevata luminosità
- mandrino da 10 mm
- totalmente bilanciato



3 BATTERIE

170 euro + IVA

SMERIGLIATRICE 230 mm

CON DISCO
DIAMANTATO

D28492-QS



- 2200 W di potenza

99 euro + IVA

S. Statale 494 Vigevanese km 17 + 900 - 20081 Abbiategrasso MI

Tel. 02 9462 732 - fax 02 9466 257 - email: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it



**Bomboniere
PINUCCIA**

oltre 2.000 tipi di bomboniere
20 tipi di confetti diversi
ricerca accurata della confezione
e per i prezzi... visitateci!



ABBIATEGRASSO

via C. Cantù, 36 - tel./fax 02 949 677 45

MILANO

via F. Armate, 246 (zona Baggio)
tel. 02 489 118 43

Albairate, nuova organizzazione per valorizzare la Biblioteca

La gestione della Lino Germani è stata affidata, attraverso una convenzione, alla Fondazione per Leggere



Pamela Rizzi,
la nuova bibliotecaria

mune di Albairate. – Adesso, apprezzando il lavoro effettuato dalla Fondazione nell'ambito dei progetti di valorizzazione, si è deciso di affidarle la gestione diretta della Lino Germani, per compiere un ulteriore salto di qualità. Si tratta di una valida opportunità di crescita, che comunque non cambia nulla per i tanti volontari che frequentano la struttura. »

Nell'ambito del progetto di valorizzazione concordato con la Fondazione, particolare attenzione sarà riservata alla storia e alle tradizioni locali, in linea con le politiche promosse dall'Amministrazione comunale. Intanto la Fondazione, in qualità di ente appaltatore, ha indetto un bando che è stato vinto dalla Cooperativa Archivistica e Bibliotecaria (CAeB), di cui la nuova bibliotecaria Pamela Rizzi è espressione.

Si ricorda che, dallo scorso 10 gennaio, la Lino Germani è aperta al pubblico dal martedì al sabato dalle 15 alle 19. Il sabato dalle 18 alle 19, invece, la Biblioteca è accessibile solo come sala studio e lettura e, quindi, sono sospesi i servizi di prestito. Domenica e lunedì la struttura rimane, invece, chiusa.

Anno nuovo, organizzazione nuova per la Biblioteca civica Lino Germani di Albairate. L'Amministrazione comunale, guidata dal sindaco Luigi Alberto Tarantola, ha, infatti, deciso di affidare la gestione diretta della Biblioteca alla Fondazione per Leggere, realtà che è stata costituita nel 2006 per promuovere la lettura in tutte le sue forme, per valorizzare il patrimonio librario e documentario presente nelle Biblioteche del Sud Ovest Milanese e per migliorare la qualità dei ser-

vizi di pubblica lettura offerti ai cittadini. Scaduto il rapporto in essere dal 2005 con la Cooperativa Fattalà, è stata, perciò, siglata un'apposita convenzione di durata biennale (2012-2013) con la Fondazione, di cui la Biblioteca di Albairate fa, peraltro, parte.

« La Biblioteca civica costituisce un importante centro di aggregazione per molti cittadini, nonché un crocevia culturale di progetti e idee di qualità – ha affermato Paolo Bielli, vicesindaco e assessore alla Cultura del Co-

**TRATTORIA
BAFFO D'ORO**

SPECIALITÀ PESCE E SICILIANE

AMBIENTE
CLIMATIZZATO

CHIUSURA
MERCOLEDÌ

ABBIATEGRASSO - MI
PIAZZA CASTELLO, 24 - TEL. 02 9496 4683
www.ilbaffodoro.com

ELETTROCALOR
di FASSINA & C. s.n.c.

Bruciatori • Gruppi termici
Caldaie • Generatori d'aria calda
Termoregolazioni
Circolatori • Condizionatori

SEDE
corso Novara, 135
Vigevano
tel. 0381 31 20 19/31 23 55
fax 0381 31 23 55

UFFICIO
via Magenta, 25
Abbiategrasso
tel. 02 94 96 96 70
fax 02 94 69 69 80



La Croce Azzurra interrompe il servizio ad Albairate: subentra la Croce Oro

I vertici della Croce Azzurra (Associazione Volontari Abbiatensi ONLUS), ai quali fa riferimento la sezione di Albairate, hanno deciso di interrompere il servizio nel territorio comunale, creando inevitabili disagi ai cittadini che, finora, hanno fatto riferimento a questa associazione sia per usufruire del trasporto diurno verso le strutture sanitarie sia in caso di emergenza. L'Amministrazione comunale di Albairate è stata informata di tale intenzione durante l'incontro con i vertici della Croce Azzurra che si è tenuto lo scorso 11 gennaio in Municipio, mentre ai volontari albairatesi l'interruzione del servizio è stata comunicata ufficialmente attraverso una breve nota.

L'Amministrazione comunale, per fare chiarezza su quanto accaduto, rende noto che alle associazioni e agli organismi di partecipazione possono essere riconosciuti dal Comune sostegni di natura sia economica sia tecnico-professionale e organizzativa. Per beneficiare di tali sostegni, le associazioni ammesse devono

presentare diversi documenti, tra i quali il rendiconto annuale. È quanto è stato richiesto anche alla Croce Azzurra, alla quale è sempre stato riconosciuto un contributo economico in considerazione dei servizi di assistenza pubblica svolti nel territorio. La disponibilità dei contributi è, però, condizionata alla consegna del bilancio annuale da parte dell'associazione e al rispetto di alcune regole (normalmente accettate dalle associazioni di Albairate).

Il nodo di questa vicenda è che i vertici della Croce Azzurra di Abbiategrasso, fino al 2011, non hanno presentato il bilancio. L'Amministrazione comunale ha più volte chiesto chiarimenti e alla fine, in occasione del recente incontro in Municipio, la risposta dell'associazione è stata la comunicazione dell'interruzione del servizio a partire dal 16 gennaio. Solo successivamente è stato presentato il rendiconto annuale, permettendo, così, la regolarizzazione dei pagamenti dovuti da parte del Comune, ma la Croce

Azzurra ha confermato di non voler continuare il servizio.

Pertanto, l'Amministrazione comunale coglie l'occasione per informare la cittadinanza, in particolare i fruitori dei servizi, che dal 1° febbraio gli stessi saranno svolti dall'associazione Croce Oro, con la quale è stata siglata un'apposita convenzione. Questa importante realtà del territorio si presenterà alla cittadinanza, venerdì 10 febbraio alle 21, nella sala consiliare del Municipio di Albairate. Lo scopo è quello di far conoscere la nuova associazione e i servizi offerti, nonché di fare il punto della situazione alla luce di quanto è accaduto nei mesi scorsi, situazione che ha portato all'interruzione del rapporto con la Croce Azzurra e al subentro della Croce Oro per garantire continuità al servizio nel rispetto delle regole. A questo appuntamento pubblico sono invitati i cittadini, i fruitori dei servizi e anche i volontari che, se vorranno, potranno continuare a prestare la loro opera sul territorio comunale sotto l'insegna della Croce Oro.

Elementari di Morimondo, i genitori scendono in campo per scongiurare la chiusura

Una « scuola a misura di bambino: » questa la definizione che si legge su un volantino in riferimento alla primaria di Morimondo. Si tratta di una sorta di slogan ideato dai genitori dei giovanissimi studenti in occasione delle iscrizioni per il prossimo anno scolastico 2012-2013.

I rappresentanti dei genitori, in collaborazione con gli amministratori locali, nelle scorse settimane hanno, infatti, scelto di scendere in campo per dire « no » alla chiusura della scuola di via Comolli – a rischio, per via dei piccoli numeri, di essere vittima dei “tagli” introdotti con la Riforma scolastica, – e difendere quello che è un servizio importante per la comunità di Morimondo. E lo hanno fatto realizzando un opuscolo in cui si descrivono le diverse attività che, giornalmente, vengono garantite all'interno della struttura scolastica.

I genitori parlano di qualità, di ambiente familiare e confortevole, adatto allo svi-

In concomitanza con le iscrizioni per il prossimo anno scolastico, è stato preparato un volantino per illustrare i molti punti di forza della struttura di via Comolli. L'obiettivo è quello di raggiungere un numero di iscritti sufficiente a evitare che la scuola cada sotto la scure dei “tagli” della Riforma. Iniziativa analoga anche a Ozzero, dove, però, il rischio di chiusura è più remoto

luppo e alla crescita del bambino: classi con pochi allievi; locali ampi e attrezzati; corsi di teatro, musica e psicomotricità organizzati da personale qualificato. E, ancora: servizio mensa eccellente (con una cuoca che lavora all'interno della struttura); trasporto pubblico garantito dal Comune (e gratuito per i residenti); servizi di pre e post scuola; aiuto nello svolgimento dei compiti ogni ve-

L'edificio che ospita le scuole di Morimondo



nerdi pomeriggio (i bambini sono seguiti, in questo, da due educatrici).

Insomma, i servizi e le competenze nella scuola di Morimondo non mancano, e questo nonostante le dimensioni *mignon* e il basso numero di iscritti. L'obiettivo dei genitori degli alunni che attualmente frequentano la struttura scolastica è quello di convincere anche altre mamme e papà a iscrivere i

propri figli alla primaria di via Comolli, al fine di preservare il servizio e scongiurare la chiusura.

Discorso analogo riguarda la scuola elementare di Ozzero. Come per quella di Morimondo – nonostante i numeri siano leggermente più alti e, dunque, il rischio di chiusura più lontano, – anche la scuola del piccolo centro potrebbe rientrare, in futuro, fra gli istituti vittime della Riforma. An-

che in questo caso, a difenderla sono proprio i genitori, che la definiscono « una scuola di eccellenza. » La struttura, di recente costruzione, vanta una mensa e una palestra dove i piccoli possono svolgere attività motoria, e che viene attualmente utilizzata anche per spettacoli teatrali e feste scolastiche. E per quanto riguarda la didattica? Come spiegato anche in una lettera che abbiamo pubblicato sullo scorso numero del giornale, i genitori sono convinti che il numero di bambini (piuttosto contenuto) per classe sia l'ideale per svolgere attività didattica e per facilitare i più piccoli nelle loro prime relazioni sociali. Oltre alle materie curriculari, agli allievi vengono, infatti, offerte altre opportunità di crescita e sviluppo. In particolare, nella scuola di Ozzero sono attualmente attivi un progetto musicale e uno di informatica, oltre a un percorso multiculturale. Nulla da invidiare, insomma, ai plessi scolastici più grandi.

Marina Rosti

RANGE ROVER EVOQUE

THE POWER OF PRESENCE



NUOVA RANGE ROVER EVOQUE. È ARRIVATA!



Scopri le soluzioni d'acquisto personalizzate di LAND ROVER | FINANCE (Freedom, Leasing e Rent). Consumi da 5,7 a 8,7 litri/100 Km [ciclo combinato] Emissioni CO₂ da 149 a 159 g/Km.

VISITATE IL NOSTRO SITO
www.piva-auto.it

Abbiategrosso - via C. M. Maggi, 70
tel. 02 94 65 742 - fax 02 949 653 75
e-mail piva@piva-auto.it - web: www.piva-auto.it
Azienda certificata con sistema di qualità UNI-EN-ISO 9001-2000



VENDITA - OFFICINA - RICAMBI



Tutto lo stile Land Rover, dal 1964

Naviglio Grande, con l'asciutta al via anche una nuova serie di lavori sulle sponde

Sono iniziate lo scorso 30 gennaio le manovre per l'asciutta dei Navigli. Lo sbarramento di Turbigo, da cui ha origine il Naviglio Grande, è stato chiuso gradualmente per evitare ulteriori danni alle sponde, che mostrano ovunque preoccupanti segni di cedimento.

Anche quest'anno la tradizionale asciutta primaverile sarà totale, proprio per consentire i programmati rifacimenti di alcuni tratti spondali, in particolare nel territorio dei comuni di Robecco sul Naviglio e di Bernate Ticino, dove i lavori devono essere necessariamente eseguiti con il canale a secco. Gli interventi urgenti di consolidamento, che riguardano anche alcuni tratti a Magenta e a Robecchetto con Induno, prevedono un importo di spesa complessivo di 1.334.000 euro.

In occasione dell'asciutta, inoltre, verranno sistemati alcuni tratti di sponda sinistra del Naviglio di Bereguardo, che versano in stato di degrado a causa dei danni causati

Lo sbarramento di Turbigo è stato chiuso a partire dallo scorso 30 gennaio.

L'assenza d'acqua permetterà di intervenire su alcuni tratti di sponda, in particolare a Robecco e Bernate Ticino, che necessitano urgentemente di lavori di consolidamento

dalle nutrie (animali che stanno proliferando a ritmi preoccupanti, tanto da rappresentare una vera e propria emergenza ambientale). Infine, verrà effettuata l'erpicazione del tratto di Naviglio Grande compreso tra Abbiategrasso e Milano, per limitare, per quanto possibile, la propagazione delle erbe palustri.



I lavori di erpicatura eseguiti sull'alveo del Naviglio, a Castelletto di Abbiategrasso, durante l'asciutta dell'anno scorso

A gestire le opere sarà il Consorzio di Bonifica Est Ticino Villoresi, al quale, nel marzo dello scorso anno, la Regione Lombardia ha "consegnato" l'intero reticolo idrico dei cinque navigli lombardi (Naviglio Grande, Naviglio di Bereguardo, Naviglio di Pavia, Naviglio Martesana e Naviglio di Paderno).

In particolare, ricordiamo, al Consorzio è stata attribuita la competenza per quanto riguarda la gestione e la manutenzione – sia ordinaria sia straordinaria – dei canali, delle sponde, delle alzaie e delle aree circostanti. E, ancora, quella sulle attività di polizia idraulica e quella sulla concessione delle acque.

In contemporanea con l'inizio dell'asciutta, il Consorzio Est Ticino Villoresi ha organizzato il recupero della fauna ittica in tutti i Navigli, recupero che viene effettuato – in accordo con il Servizio faunistico della Provincia di Milano – da due imprese specializzate e da personale, appositamente addestrato e autorizzato, dello stesso Consorzio. La scorsa primavera, in occasione dell'asciutta, sono state recuperate circa 7,5 tonnellate di pesce di varie specie, che è stato reimmesso quasi interamente a Turbigo, a monte dello sbarramento. Il Servizio Irriguo del Consorzio Villoresi prevede di recuperare quest'anno una quantità analoga di fauna ittica; al termine dell'asciutta, comunque, verrà predisposto un consuntivo per valutare in modo più puntuale la quantità di pesce recuperato e le specie presenti. I dati verranno comparati con quelli degli anni scorsi; in questo modo sarà possibile valutare l'evoluzione delle condizioni ambientali dei Navigli.



Nuova Rosate

ASSISTENZA SPECIALIZZATA - CARROZZERIA
EXPRESS SERVICE - RICAMBI E ACCESSORI ORIGINALI
VENDITA NUOVO E USATO - SOCCORSO STRADALE




SKODA

s.n.c.

Il Maggiolino: The 21st Century Beetle



Das Auto.



IN VISIONE DA NOI

ROSATE (MI) Via De Gasperi, 8 • tel. 02 9084 8757 - 02 9087 0856

info@nuovarosate.volkswagengroup.it

Casorate Primo, riprendono i corsi per il tempo libero

Numerose le proposte, che comprendono, in particolare, corsi di inglese e spagnolo con insegnanti madrelingua, ma anche lezioni di italiano per stranieri



Ma veniamo alle proposte in programma proprio a partire dal mese di febbraio a Casorate. Tra le più interessanti, ricordiamo i corsi di lingua inglese e spagnola con insegnanti madrelingua, organizzati in collaborazione con il CTS di Pavia. E tra quelle, invece, più gettonate? Come negli anni passati, a riscuotere favore è il corso di italiano per stranieri, che è stato presentato agli interessati nel mese di dicembre e che si terrà a partire, appunto, da questo mese due volte la settimana. Si tratta di un percorso, organizzato dall'assessorato alla Pubblica Istruzione e Cultura del Comune di Casorate Primo, studiato per aiutare i cittadini stranieri a comprendere la nostra lingua, ma anche ad esprimersi in modo corretto in italiano, così da poter ottenere una migliore integrazione.

Da segnalare che, sempre a Casorate Primo, è attivo un progetto di riqualificazione formativa che, come dice la parola stessa, è indirizzato a persone in cerca di un lavoro o a quanti, pur avendo un'occupazione, intendono arricchire le proprie competenze.

Marina Rosti

Alcuni sono ripresi a gennaio. Altri, invece, "accenderanno nuovamente i motori" a febbraio. Altri, ancora, prenderanno il via nei mesi successivi. I corsi del tempo libero per adulti, che a Casorate Primo riscuotono successo e consensi da ormai diversi anni – come dimostra il numero sempre piuttosto alto di iscritti, – sono, insomma, pronti, a ripartire.

Si tratta di un'iniziativa promossa dall'Amministrazione comunale e pensata per quanti hanno voglia di mettersi in gioco, di divertirsi con fantasia e creatività, ma anche per chi desidera imparare una nuova lingua o un diverso modo di comunicare (basti pensare a quanti pensionati, un po' ovunque, negli ultimi anni hanno deciso di partecipare a corsi base di informatica solo per il gusto e il piacere di restare al passo con i tempi). In tutti i casi, di "riprendersi" il proprio tempo libero.

Il prevosto lascerà la città il prossimo 1 marzo, per andare a guidare la comunità di Vizzolo Predabissi

Casorate si prepara a salutare don Giorgio

Cambiamenti in vista in parrocchia a Casorate Primo. I fedeli, infatti, si stanno preparando a salutare il prevosto don Giorgio Maria Allevi, che presto lascerà la parrocchia prepositurale dedicata a San Vittore per andare a guidare la comunità di Vizzolo Predabissi. Il sacerdote è a Casorate dal 2006, e da poco più di un anno è incaricato di amministrare anche la parrocchia di Santa Maria Nascente a Moncucco e quella dei Santi Cosma e Damiano a Pasturago con Vernate: compito, questo, che gli era stato affidato dall'ex arcivescovo di Milano Dionigi Tettamanzi. Il trasferimento nel piccolo centro della Bassa Padana, a soli tre chilometri da Melegnano, è stato fissato per il prossimo 1 marzo.

Don Giorgio Maria Allevi, nato a Milano 55 anni fa e ordinato sacerdote in Duomo il 9 giugno 1984, in passato è stato viceparroco nella parrocchia di San Martino in Niguarda a Milano, mentre negli ultimi cinque anni e mezzo – la nomina risale al mese di luglio del 2006 – è stato, appunto, prevosto della parrocchia prepositurale di San Vittore Martire a Casorate Primo. Tanti i fedeli che parteciperanno alle celebrazioni, che si terranno in parrocchia prima della partenza di don Giorgio per Vizzolo Predabissi. **M.R.**



Nuova Rosate




SKODA

ASSISTENZA SPECIALIZZATA - CARROZZERIA
EXPRESS SERVICE - RICAMBI E ACCESSORI ORIGINALI
VENDITA NUOVO E USATO - SOCCORSO STRADALE

S.N.C.

NUOVA

LUP!



Das Auto.






IN VISIONE DA NOI

ROSATE (MI) Via De Gasperi, 8 • tel. 02 9084 8757 - 02 9087 0856
info@nuovarosate.volkswagengroup.it

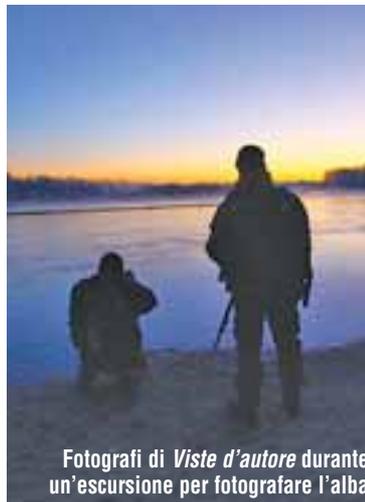
Il nuovo servizio, attivo dal 31 gennaio all'interno del centro polisportivo, è rivolto ai ragazzi di età compresa tra 11 e 14 anni

Motta, apre i battenti il Punto Incontro Giovani

Del PIC (Punto Incontro Giovani) di Motta Visconti, in paese, se ne è parlato più volte negli ultimi mesi, ma forse non tutti sanno ancora di che cosa si tratta. Il PIC altro non è che uno spazio rivolto agli alunni della scuola secondaria di primo grado, che intende offrire un terreno fertile ai più giovani per facilitarne la crescita, lo sviluppo e, chiaramente, la socializzazione. Il progetto è stato ideato e realizzato dal Comune di Motta Visconti in collaborazione con l'associazione Lule (che ha sede ad Abbiategrasso), mentre le porte del PIC, che si trova in via Ticino a Motta Visconti, all'interno del centro polisportivo, sono state aperte per la prima volta lo scorso 31 gennaio. L'appuntamento è a cadenza settimanale. Ogni martedì, dalle 16 alle 18.30, infatti, un educatore e un volontario offrono ai ragazzi di età compresa fra gli 11 e i 14 anni un supporto nello svolgimento dei compiti, ma anche la possibilità di partecipare a una serie di attività alternative. Il progetto giovani prevede, infatti, che all'interno dello spazio di via Ticino vengano organizzati anche laboratori creativi e ludici. Si tratta di un servizio gratuito e aperto a tutti gli adolescenti: i ragazzi e le famiglie interessate non devono fare altro che effettuare la prenotazione contattando telefonicamente la cooperativa Lule in orario di ufficio (9-18) allo 02 9496 5244. **Marina Rosti**

Fotografia digitale senza segreti con il corso promosso da Vedute d'autore

La proposta, che abbina lezioni teoriche a escursioni sul campo, è completata da un forum di supporto on line. Le iscrizioni sono aperte fino al prossimo 10 marzo



Fotografi di *Viste d'autore* durante un'escursione per fotografare l'alba

Apprendere i fondamenti della fotografia digitale e metterli in pratica "sul campo", potendo contare sull'assistenza di fotografi esperti che possono chiarire ogni dubbio.

È quanto propone l'associazione culturale *Vedute d'autore* - punto di riferimento per i fotografi amatori del territorio fin dalla sua fondazione, risalente al maggio 2010, - che ha deciso di promuovere un corso base di fotografia digitale aperto a tutti gli appassionati.

Denominato *Academy of photography*, il corso prenderà il via nel prossimo mese di marzo e comprenderà sia lezioni teoriche sia escursioni fotografiche per applicare le tecniche apprese; inoltre sarà completato da una serie di *workshop* tematici. Al termine del corso verrà rilasciato ai partecipanti un attestato finale di frequenza.

Le lezioni si terranno a Besate, dove ha sede l'associazione *Vedute d'autore*, due giorni la settimana (il martedì e il giovedì)

nelle ore serali, e, oltre a offrire una panoramica sulle tecniche di base della fotografia digitale e le relative attrezzature, permetteranno di approfondire i principali generi fotografici: fotografia di paesaggio, fotografia macro, fotografia di *reportage*, ritratto e figura, fotografia naturalistica e sportiva.

Chi parteciperà al corso sarà seguito passo passo dagli esperti fotografi dell'associazione, che metteranno a disposizione degli "alunni" tutta l'esperienza e la conoscenza acquisite nel settore. Il supporto continuerà anche al di fuori delle lezioni e si estenderà oltre la durata del corso, grazie all'apposito *forum on line* che l'associazione *Vedute d'autore* attiverà in occasione dell'iniziativa.

Per partecipare al corso è necessario iscriversi entro il prossimo 10 marzo; maggiori dettagli sull'iniziativa, così come tutte le informazioni relative all'iscrizione, sono disponibili sul sito *web* dell'associazione (accessibile all'indirizzo www.vedutedautore.it). Informazioni sul corso si possono ottenere anche telefonando, dalle 18.30 alle 21 dal lunedì al sabato, al numero 377 4426 844.

PIZZERIA L'ANGOLO DELLA PIZZA

KEBAB

Si accettano
tutti i tipi di ticket

Alcuni dei nostri menù

€ 4,90	€ 5,00	€ 5,00	€ 6,00	€ 5,90
€ 5,50	€ 5,90	€ 5,90	€ 5,90	€ 6,50

NON CUMULABILE

presentando questo coupon e
con una spesa minima di 10 euro
avrà diritto a uno sconto del 20%

sui prodotti da banco esclusi i menù

€ 5,90	€ 5,90	€ 8,90	€ 6,90	€ 7,90

Consegne a domicilio gratuite per Besate

Via Matteotti, 8 - Besate - cell. 342 6451 048

Aperto tutti i giorni
dalle 10.00 alle 14.30
e dalle 17.30 alle 22.00



Nasce la Fondazione Il Melograno: aperte le candidature per il CdA

Proseguono le attività per l'avvio della nuova Fondazione *Il Melograno*: nata per volontà di ANFFAS e del Comune di Abbiategrasso (in qualità di soci fondatori), avrà lo scopo di valorizzare il patrimonio immobiliare dell'associazione. Tra gli scopi statutari, infatti, il principale è la gestione dei beni immobili già in possesso dell'ANFFAS e di quelli di futura acquisizione (a esempio tramite donazioni): l'obiettivo è dare maggiori certezze e stabilità economica sia all'ente sia alle persone che quotidianamente vivono e frequentano il centro. Tra le prime iniziative in programma, vi è l'ampliamento della struttura di strada Cassinetta, al fine di creare nuovi posti e migliorare la gamma di servizi dedicati che ANFFAS già offre alle persone disabili.

Uno dei primi passi per l'avvio di questa nuova realtà cittadina è, quindi, la formazione del Consiglio di Amministrazione: i cittadini interessati possono presentare la propria candidatura entro le ore 12 di mercoledì 15 febbraio. Il candidato dovrà allegare il proprio curriculum, dove



Il centro ANFFAS Il Melograno

Le domande devono essere presentate all'Ufficio Protocollo del Comune entro il prossimo 15 febbraio. Principale scopo della Fondazione sarà quello di gestire i beni immobili di proprietà dell'ANFFAS ad Abbiategrasso

saranno indicate le competenze dal punto di vista amministrativo e di esperienza tecnico-professionale.

La richiesta va indirizzata direttamente all'attenzione del sindaco, e deve essere consegnata all'Ufficio Protocollo del Comune, nella sede di piazza Marconi 1, aperto al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.15 e dalle 14.30 alle 15.30.

Sul sito *on line* del Comune di Abbiategrasso (www.comune.abbiategrasso.mi.it), nelle sezioni *Sul Territorio - Le società partecipate dal Comune e Il Comune - Bandi, appalti e avvisi*, è possibile scaricare il bando completo, lo schema di domanda e tutta la documentazione utile. Per informazioni, è invece possibile rivolgersi al servizio *Rapporti con aziende, fondazioni e società partecipate del Comune*, contattando il numero telefonico 02 94 692 251, o inviando una e-mail all'indirizzo di posta elettronica adriano.bordoni@comune.abbiategrasso.mi.it.

Servizio Comunicazione Istituzionale

La celebrazione della prima messa nel piccolo spazio ricavato all'interno del blocco principale del nosocomio abbiatense è in calendario per venerdì 10 febbraio

Ospedale Cantù, taglio del nastro per la cappella interna

I delegati dell'ospedale Costantino Cantù di Abbiategrasso hanno ora a disposizione, per un momento di raccoglimento e di preghiera, una nuova, piccola cappella all'interno della struttura principale del nosocomio. La prima messa, che segna anche l'avvio delle celebrazioni religiose nel nuovo spazio, è in calendario per venerdì 10 febbraio alle ore 17. All'inaugurazione sarà presente il cappellano dell'ospedale abbiatense, don Osvaldo Saleri (il sacerdote, nominato cappellano dallo scorso ottobre, è anche la guida spirituale dei pazienti ricoverati all'interno dell'Hospice di via Dei Mille e dei loro familiari), e per l'occasione sarà possibile ammirare il tabernacolo donato dal gruppo Alpini della città.

Ad anticipare il taglio del nastro della cappella interna dell'ospedale, il concerto musicale a cura dell'orchestra *Verdi junior* (composta dagli alunni della scuola secondaria di primo grado). Il concerto, promosso in occasione della *Giornata del malato*, è in programma alle ore 15, mentre la prima celebrazione eucaristica nella nuova cappella è prevista, come già detto, per le ore 17.

Marina Rosti

Centro Fitness

Centro Fitness

Centro Fitness

Centro Fitness

BIGGYM

NUOVO CENTRO FEDERAZIONE NAZIONALE CYCLING (spinning)

I NOSTRI CORSI:

- BODY CONDITION • FUSION • G.A.G. • LOWER BODY
- UPPER BODY • TRIS • FIT BOXE • ADDOMINALI • JOY WALK

CORSI DI ZUMBA PAUSA PRANZO

ARTI MARZIALI

- JUDO • JUDO BAMBINI • KICK BOXING • MMA (arti marziali miste)

ZONA RELAX CON SAUNA E BAGNO TURCO (musica relax e cromoterapia)

SERVIZIO DI ESTETICA E MASSAGGI

via Ada Negri, 2 - Abbiategrasso (MI) - tel./fax. 02 949 638 42 - email: centrofitnessbiggym@gmail.com

Orari di apertura: LUNEDÌ - VENERDÌ: dalle ore 9.00 alle 22.00 - SABATO: dalle ore 9.00 alle 17.00 - DOMENICA: dalle ore 9.00 alle 14.00

NUOVO CORSO DI KARATE COMBACT

L'iniziativa, promossa dall'Amministrazione comunale, è rivolta esclusivamente a chi frequenta l'ultimo anno della scuola dell'infanzia

Corsi di nuoto gratuiti per i piccoli abbiatensi

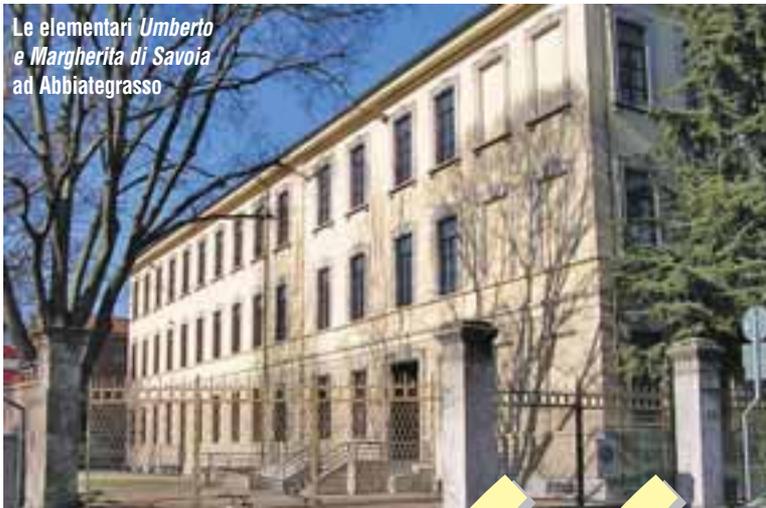
Il Comune di Abbiategrasso ha organizzato anche per quest'anno, per il periodo compreso tra l'inizio di marzo e la fine di maggio, alcuni corsi gratuiti di nuoto a favore dei bambini che frequentano l'ultimo anno della scuola dell'infanzia. Il numero di posti a disposizione non è limitato, pertanto potranno partecipare tutti coloro che presenteranno domanda dal 6 al 17 febbraio ai Servizi scolastici del Comune, aperti al pubblico nella sede municipale di piazza Vittorio Veneto, 7, dal lunedì al venerdì dalle 9 alle 12 e il mercoledì dalle 15.30 alle 17.30.

Le lezioni si terranno al sabato mattina, in due periodi distinti: le famiglie potranno scegliere se frequentare dal 3 marzo al 14 aprile, oppure dal 21 aprile al 26 maggio. Inoltre, sarà possibile esprimere la propria preferenza anche tra le diverse fasce orarie disponibili, sia al mattino sia al pomeriggio, indicate sul modulo di adesione.

Tutti i corsi si svolgeranno alla piscina comunale *Anna Frank*, in via Alla Conca; i genitori dovranno provvedere all'accompagnamento e all'assistenza del proprio bambino prima e dopo le lezioni. Inoltre, il primo giorno del corso dovrà essere consegnato al personale della piscina il certificato medico di idoneità generica alla pratica sportiva non agonistica, rilasciato dal medico di base o pediatra di libera scelta: in assenza del certificato, il bambino non potrà iniziare l'attività.

Abbiategrasso, al via le iscrizioni alla scuola dell'infanzia e alla primaria

Le elementari *Umberto e Margherita di Savoia* ad Abbiategrasso



Nel mese di febbraio, ad Abbiategrasso, si aprono le iscrizioni per l'anno scolastico 2012-2013. I genitori che devono iscrivere il proprio figlio al primo anno della scuola dell'infanzia (ex materna) o alla prima classe della scuola primaria (ex elementare) potranno farlo in base al calendario delle aperture previsto da ciascun istituto, richiedendo contemporaneamente, se lo desiderano, l'adesione alle attività scolastiche di refezione, trasporto, pre o post scuola.

Ecco in dettaglio il calendario delle scadenze

Alla direzione didattica del primo circolo (viale Serafino dell'Uomo) si potranno effettuare le iscrizioni per la scuola dell'infanzia di viale Papa Giovanni XXIII e per la scuola primaria *Umberto e Margherita di Savoia*. Le domande verranno ricevute dall'11 al 20

febbraio, dal lunedì al sabato, nella fascia oraria compresa fra le 10 e le 12.30.

Alla direzione didattica del secondo circolo (via Colombo), invece, dal 6 al 20 febbraio si potranno effettuare le iscrizioni per le scuole dell'infanzia di via Colombo e di via Fratelli Di Dio. Nei giorni compresi dal lunedì al venerdì le domande verranno ricevute dalle 10.30 alle 12.30, mentre al sabato dalle 9 alle 12.

Infine, sempre nell'ambito delle scuole che fanno capo al secondo circolo didattico, sarà possibile effettuare l'iscrizione anche al plesso di via Fratelli di Dio, esclusivamente per la scuola dell'infanzia di via Galimberti e per la primaria di via Fratelli Di Dio. In questo caso sarà possibile rivolgersi agli uffici, sempre dal 6 al 20 febbraio, dal lunedì al venerdì dalle 8.30 alle 10.30 e il sabato dalle 9 alle 12.

Si ricorda che le tariffe dei diversi servizi a pagamento saranno determinate in base al reddito ISEE; la relativa certificazione dovrà essere consegnata dalle famiglie ai Servizi scolastici del Comune a partire dal mese di luglio.

RETECASA®

BILOCALI

• **ABBIATEGRASSO:** Piazza Cavour, luminoso appartamento di 2 locali con balcone e cantina di mq. 14 ca. LIBERO SUBITO. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 92.000,00

• **ALBAIRATE:** Contesto d'epoca di sole 4 famiglie, bilocale semindipendente con cantina. DA VEDERE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 95.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Ordinata palazzina, bilocale sito all'ultimo piano con ascensore completamente ristrutturato con cucina abitabile, balcone, cantina e posto auto di proprietà. OCCASIONE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 105.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Elegante palazzina di sole 12 famiglie, splendido bilocale con balcone e cantina. CONSIGLIAMO LA VISIONE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 124.000,00



• **ABBIATEGRASSO:** Frazione, signorile palazzina, appartamento composto da 2 locali con cucina abitabile, 2 balconi e cantina. DA VEDERE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 125.000,00

• **ALBAIRATE:** Centro, ordinato contesto di corte, bilocale di recente costruzione disposto su 2 livelli con balcone, cantina e posto auto di proprietà. TERMOAUTONOMO. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 145.000,00

TRILocali

• **ABBIATEGRASSO:** San Gaetano, luminoso trilocale con cucina abitabile, ampia balconata, cantina e box. TOTALMENTE RISTRUTTURATO. CLASS. ENERGETICA "G" kwh 367.09. € 149.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Comodo per la stazione, ordinata palazzina, trilocale con cucina abitabile, 3 balconi e cantina. LIBERO SUBITO. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 162.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Zona Boschetto, appartamento di 3 locali con cucina abitabile, ripostiglio, 2 balconi, cantina e box. RECENTEMENTE RISTRUTTURATO. CLASS. ENERGETICA "G" kwh 247.68. € 165.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Zona Annunciata, trilocale di ampia metratura con salone doppio, cucina abitabile, ripostiglio, ampio balcone e cantina. DA NON PERDERE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 169.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Splendido contesto di corte, trilocale di recente costruzione con cucina abitabile e box. OTTIME FINITURE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 172.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Trilocale sito all'ultimo piano con ascensore, cucina abitabile, doppi servizi, ripostiglio, balcone, cantina e box. DA VEDERE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 180.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Semicentro, ordinata corte, trilocale semindipendente con cucina abitabile, posto auto e giardino di proprietà. CONSIGLIAMO LA VISIONE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 200.000,00

• **CASSINETA DI LUGAGNANO:** Elegante appartamento in villa composto da 3 locali con cucina abitabile, 2 balconi, ampio locale open-space mansardato e box. DA NON PERDERE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 215.000,00

• **OZZERO:** Splendido trilocale di recente costruzione con cucina abitabile, doppi servizi, terrazzo, ampia cantina e box. RISCALDAMENTO AUTONOMO. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 225.000,00



• **ABBIATEGRASSO:** Corso Italia, trilocale di ampia metratura con cucina abitabile, 2 balconi e box. DA VEDERE. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 240.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Viale Mazzini, trilocale di nuova realizzazione con cucina abitabile, balcone, terrazzo e cantina. Possibilità box e posto auto. OTTIMO CAPITOLATO. CLASS. ENERGETICA "B" kwh 58. € 250.000,00

VILLE

• **ABBIATEGRASSO:** Casa indipendente composta da 3 locali con cucina abitabile, doppi servizi, 2 balconi, taverna, locale caldaia, cantina e area esterna di proprietà. CONSIGLIAMO LA VISIONE. CLASS. ENERGETICA "G" kwh 238.45. € 188.000,00

• **ABBIATEGRASSO:** Zona Gennara, villa singola su unico livello composta da 3 locali con cucina abitabile, balcone, cantina, ampio box e giardino privato di mq. 70 ca. LIBERA SUBITO. CLASS. ENERGETICA IN FASE DI RICHIESTA. € 280.000,00

• **ALBAIRATE:** Semicentro, splendida villa di testa con cucina abitabile, doppi servizi, balcone, taverna, locale studio, box e ampio giardino di mq. 300 ca. ECCELLENTE FINITURE. CLASS. ENERGETICA "F" kwh 156.50. € 300.000,00

• **OZZERO:** Recentissima villa di testa composta da 4 locali e tripli servizi oltre a taverna rifinita, locale lavanderia, giardino e box doppio. DA VEDERE. CLASS. ENERGETICA "E" kwh 145. € 335.000,00



Agenzia di ABBIATEGRASSO

Via Pavia n. 45 - ABBIATEGRASSO (MI) - e-mail: abbiategrasso@retecasa.it

Tel. 02 9400013



SUPER OFFERTA



IDROPITTURA
TRASPIRANTE
ALTA COPERTURA
14 LITRI

20 EURO

FINO AD
ESAURIMENTO SCORTE

IDROPITTURA LAVABILE
INTERNO/ESTERNO
DELSONTONE

43 EURO lt 14



PRESENTA QUESTA PAGINA E AVRAI DIRITTO ALLA PROMOZIONE

8 febbraio

**dimostrazione di
affreschi murali...
alla portata di tutti!**



**NOVITÀ
FELTRODECOR**



3 marzo

**corso con Simona
di Stamperia
ore 15.00**

SONO APERTE LE ISCRIZIONI PER IL CORSO DELLE BAMBOLE AMERICANE

È NECESSARIA L'ISCRIZIONE



Stamperia



ORARIO CONTINUATO 8.00 - 19.30 DA LUNEDÌ A SABATO

**CASTELLETTO DI ABBIATEGRASSO - S.S. VIGEVANESE - TEL. 02 9496 9126 - VIALE MAZZINI - ANG. VIA CANONICA
www.coloreecolore.it - info@coloreecolore.it**

Nelle prossime settimane verranno avviate numerose nuove iniziative: iscrizioni aperte alla Biblioteca Romeo Brambilla

Università del Tempo Libero, nuovi corsi al via

Dopo la pausa in occasione delle festività, riprendono ad Abbiategrasso le attività dell'Università del Tempo Libero: nei prossimi mesi saranno, infatti, avviati i corsi del secondo semestre 2011-2012. Nel mese di febbraio, in particolare, sarà possibile partecipare alle lezioni di *Erboristeria*, avvicinarsi ai classici della *Letteratura tedesca*, oppure dedicarsi a se stessi partecipando ai corsi denominati *Camminare con stile* e *Meditazione yoga avanzata*.

A marzo, poi, è da segnalare la nuova proposta attivata per chi volesse approfondire la *Biologia marina*. Sempre nell'ambito delle scienze naturali, proseguirà il corso *Geologia, mineralogia, fossili*, mentre nell'ambito delle lingue straniere partirà *Russo preintermedio*. Ultimi posti disponibili, invece, per tre corsi che inizieranno nella prima settimana del mese: chi desiderasse partecipare alle lezioni intitolate *Bicicletta*, *Metti in gioco le tue risorse* e *Postura e sintomi* deve, dunque, affrettarsi.

Con l'arrivo della primavera, l'Università del Tempo Libero proporrà, poi, numerose novità. Tra queste, da segnalare il corso *Cicloturismo*, per scoprire un nuovo modo di viaggiare su due ruote, e *Medicina occidentale e medicina tradizionale cinese a confronto*, un percorso per conoscere le interazioni tra cultura, corpo e psiche. Altre alternative sempre in corso di attivazione nei mesi di aprile e maggio sono il corso di *Astrologia* (giunto ormai al livello avanzato) e, nell'area del benessere, *Mangiare sano* e quello tutto dedicato al *Vino*.

« I corsi proposti quest'anno sono stati quasi sessanta, e il numero di iscritti è in costante aumento anno dopo anno, anche per merito delle proposte sempre più varie e numerose attivate dai diversi docenti – spiega l'assessore alle Politiche culturali del Comune di Abbiategrasso Beatrice Poggi. – Ringrazio, come sempre, il gruppo degli Amici della Biblioteca e tutti i docenti: non dimentichiamo, infatti, che si tratta di volontari, e che il tempo che dedicano a queste attività è davvero prezioso. Desidero, poi, sottolineare l'importanza di questi momenti di aggregazione e conoscenza. Sia le attività pratiche, sia quelle più strettamente culturali, permettono di coltivare nuovi interessi e passioni, e di completare la propria formazione anche in un periodo della vita nel quale gli studi si sono ormai conclusi da tempo. I corsi dell'Università del Tempo Libero rappresentano un'opportunità concreta di scambio all'interno della nostra comunità, dove la condivisione del sapere è un valore fondamentale. »

Ricordiamo che l'iscrizione ha un costo di 30 euro e dà diritto alla frequenza di un corso: per partecipare a ogni ulteriore corso, la quota di adesione è pari a 10 euro. Per informazioni, la segreteria dell'Università del Tempo Libero è aperta il mercoledì e il venerdì dalle 15.30 alle 17.30 nei locali della Biblioteca Civica di piazza Castello, tel. 02 94 692 454/463/462.

Polizia locale di Abbiategrasso, un anno vissuto intensamente



La sede della Polizia locale ad Abbiategrasso

Presentata dal comando una sintesi dell'attività svolta nel corso del 2011, anno che ha visto gli agenti – fra l'altro – sistematicamente impegnati nel controllo del territorio.

Fra i risultati, spicca la sensibile diminuzione dei sinistri sulle strade

Prevenzione fa rima con sicurezza, sia nel campo dell'ordine pubblico sia in quello della circolazione stradale. È questa la filosofia che – così come era avvenuto negli anni precedenti – ha ispirato l'attività svolta dalla Polizia locale di Abbiategrasso nel corso del 2011. Attività che è stata riassunta in una serie di dati resi pubblici, nel corso di una conferenza stampa, alla fine dello scorso mese di gennaio.

« Si è trattato indubbiamente di un anno di lavoro particolarmente intenso, che, in cambio, ha portato risultati pienamente soddisfacenti, tutti in miglioramento rispetto all'anno precedente » ha spiegato per l'occasione il comandante Giuseppe Imbalzano.

CIRCOLAZIONE STRADALE: INCIDENTI IN DIMINUZIONE

Fra le "buone notizie" che si evincono dai dati, spicca sicuramente quella sul calo del numero degli incidenti stradali. L'anno scorso, infatti, i sinistri registrati sul territorio comunale sono stati 175 (di cui uno mortale), mentre nel 2010 erano stati 216 e negli anni precedenti avevano sempre superato quota 200, con un massimo di 307 nel 2003.

« Una diminuzione che è merito di una maggiore attenzione degli utenti – ha osservato l'assessore alla Vigilanza Nicola Antonio Ninno, – ma che è stata sicuramente favorita anche dalla campagna di sensibilizzazione sulla sicurezza stradale che il Comune ha portato avanti affiggendo appositi manifesti in tutta la città, così come da una costante presenza sulle strade degli agenti. »

Nel corso del 2011, infatti, la Polizia locale ha effettuato 364 posti di controllo, verificando 2.273 tra persone e veicoli. Un "passaggio al setaccio" che ha portato, in particolare, al ritiro di 8 libretti di circolazione e di 32 patenti, ma soprattutto al sequestro di 134 veicoli sprovvisti di regolare assicurazione. Un dato, quest'ultimo, che desta preoccupazione in quanto segnala un fenomeno in crescita (nel 2007 i sequestri per mancanza di assicurazione erano stati 17): complice, forse, la crisi economica, sono sempre di più i proprietari che circolano con mezzi la cui copertura assicurativa è scaduta, o che addirittura espongono tagliando contraffatti.

MICROCRIMINALITÀ: AUMENTANO I CONTROLLI MA ANCHE I REATI

Di più difficile lettura, invece, i dati relativi alla prevenzione e alla repressione dei fenomeni malavitosi. Nel 2011, infatti, il comando della Polizia locale ha trasmesso all'autorità giudiziaria 171 notizie di reato: un valore nettamente in crescita rispetto al 2007, quando si era fermato a quota 57. La differenza sta a indicare un aumento di furti e di altri episodi di microcriminalità, ma anche una sempre più assidua presenza sul territorio degli agenti. Basti dire che l'anno scorso i vigili di Abbiategrasso hanno complessivamente percorso, durante i pattugliamenti, 218.990 chilometri, contro i 97.580 del 2007.

« Siamo riusciti a organizzare i turni, che sono diventati tre, in modo che due pattuglie siano sempre in servizio – ha sottoli-

neato l'assessore Ninno. – Avremo voluto fare di più, vale a dire suddividere il territorio in quattro settori e assegnare stabilmente a ciascuno di essi una pattuglia, ma non è stato possibile. »

L'organico della Polizia locale, infatti, è ai livelli massimi consentiti dalla legge, e quindi nuove assunzioni sono da escludere, mentre le attuali normative non consentono agli agenti di effettuare straordinari in quantità sufficiente a un ulteriore potenziamento del servizio.

Per rafforzare le azioni di prevenzione, l'attenzione si concentrerà perciò, anche quest'anno, su campagne di sensibilizzazione e informazione: « Proseguiremo gli incontri rivolti alla cittadinanza, e in particolare agli anziani – ha annunciato il comandante Imbalzano – allo scopo di dare informazioni utili per non cadere vittima di truffe e furti. »

VIGILI "IN CATTEDRA" PER INSEGNARE L'EDUCAZIONE STRADALE

Le iniziative nel campo dell'educazione e dell'informazione sono, peraltro, il "fiore all'occhiello" dell'attività svolta dalla Polizia locale di Abbiategrasso. In particolare, anche lo scorso anno gli agenti hanno tenuto una serie di lezioni di educazione stradale nelle scuole cittadine. La campagna ha coinvolto tutte le scuole elementari e medie, ma anche la scuola dell'infanzia Casa del Rosario e, per la prima volta, pure l'istituto di istruzione superiore *Alessandrini*: complessivamente sono state interessate 50 classi per un totale di 1.132 alunni, mentre le ore di lezione sono state 120.

INOX IDEA



- CANCELLI • RECINZIONI
 - BALCONI • PARAPETTI SCALE
 - GRIGLIE PER FINESTRE
 - ARREDI D'INTERNI
- IN ACCIAIO INOX 18/10 SATINATO**

VENDITA AL DETTAGLIO ACCIAIO INOX
LAVORAZIONE E SATINATURA ACCIAIO INOX
REALIZZAZIONE SU DISEGNO ARREDAMENTI
DA INTERNI ED ESTERNI IN ACCIAIO INOX

**DA OGGI ANCHE VENDITA AL DETTAGLIO,
DI TUBI TONDI O QUADRI, LAMIERE IN FOGLIO O SAGOMATE
E ACCESSORI, TUTTO RIGOROSAMENTE IN ACCIAIO INOX,
TUTTO SU MISURA PER I TUOI LAVORI O IL TUO HOBBY**

CONSEGNA ANCHE A DOMICILIO

via Galvani, 4 • fraz. Vecchia Soria • Ozzero - MI
tel. 02 94 07 552 • fax 02 94 00 022 • e-mail: info@inoxidea.net • www.inoxidea.net

Metallegho
di Andrea Stocco

• **FALEGNAMERIA**

• **SERRAMENTI
E ARREDAMENTI
SU MISURA**

viale G. G. Sforza, 131 - Abbiategrasso
cell. 334 7813547

Ristorante Pizzeria Birreria
La Vecchia Soria

Sabato 11 febbraio 2012

**Inaugurazione
latino americano**

- antipasto
- giro pizza a volontà
- una consumazione
- tanto divertimento

15 euro

GRADITA LA PRENOTAZIONE: 345 4094 176
Strada prov. Vigevanese - Ozzero (MI)

La voce dei
NAVIGLI

ANNO 10 NUMERO 2 - FEBBRAIO 2012
Iscrizione presso il Tribunale di Vigevano n° 109/04 del 2/04

DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE
Clematis - viale dei Mille, 13/b - Vigevano

REDAZIONE ED EDITING
Punto & Virgola SRL - viale dei Mille, 13/b - Vigevano
tel. 0381 32 66 94 - fax 0381 32 82 45
e-mail vocenavigli@libero.it

DIRETTORE RESPONSABILE Umberto De Agostino

PUBBLICITÀ cell. 333 715 33 53

STAMPA San Biagio Stampa SPA - Genova

COPYRIGHT Clematis di G. Politi - Vigevano
e-mail navigli@edizionidclematis.it

Menopausa: un viaggio nell'universo femminile alla ricerca di nuovi significati

La menopausa può essere vissuta come un cambiamento, che passa attraverso il gusto di conoscere se stessi alla ricerca di nuovi significati, e non come un problema o una "malattia". Questo l'originale punto di vista con cui verrà affrontata, a partire dal prossimo 24 febbraio ad Abbiategrasso, quella che è una delle fasi nella vita di una donna. L'iniziativa è proposta dal *Centro di psicologia della salute e del benessere Fluyt* di Abbiategrasso, e si articola in quattro appuntamenti che si terranno presso lo spazio culturale *Tutta colpa di Ipazia* di vicolo Cortazza: quattro incontri, tutti con inizio alle ore 21, durante i quali il tema della menopausa sarà trattato da diversi punti di vista.

In particolare, nella serata del 24 febbraio è prevista la presentazione del percorso attraverso un viaggio nella cultura cinematografica, con la visione di filmati e la condivisione dei significati a essi connessi, mentre nella seconda serata, che si terrà il 9 marzo, verrà condiviso l'aspetto nutrizionale e l'eventuale utilizzo di fitoterapici come coadiuvanti naturali. Il ciclo continuerà il 23 marzo con un incontro con la sessuologa, che parlerà degli aspetti della vita di coppia e su come viene vissuta la sessualità durante la fase della menopausa, e si concluderà il 6



Ad Abbiategrasso i cambiamenti connessi con questa fase di vita delle donne verranno affrontati a partire dal 24 febbraio in un ciclo di incontri promosso dalle psicologhe del Centro Fluyt

aprile, quando verrà proposto un viaggio nella storia della medicina per offrire una visione culturale e fisiologica della menopausa.

Per le donne, poi, che volessero approfondire gli aspetti trattati durante questi incontri e confrontarsi in uno spazio protetto, vi sarà la possibilità di proseguire con un percorso-laboratorio di otto incontri in piccolo gruppo, con la presenza di una psicologa

come facilitatrice della comunicazione: tali incontri prenderanno il via al raggiungimento del numero minimo di sei partecipanti a gruppo, saranno a cadenza settimanale e vedranno la presenza della psicologa del *Centro Fluyt*, che avrà la funzione di facilitare la condivisione fra le donne e sostenere la costruzione di nuovi significati e punti di vista rispetto al tema della menopausa. L'incontro di gruppo non avrà finalità terapeutiche, ma il preciso obiettivo di scambiare esperienze per creare una cultura della salute più vicina alle persone.

L'interessante proposta arricchisce le attività svolte dal *Centro Fluyt* - che ha la propria sede in via Cantù ad Abbiategrasso, - attività che hanno come obiettivo principale quello di promuovere il benessere della persona nella sua globalità, offrendo spazi e tempi di crescita personale (a questo scopo il Centro mette a disposizione percorsi non solo di gruppo, come quello sul tema della menopausa, ma anche percorsi individuali, attraverso la collaborazione integrata fra più figure professionali che operano nell'ambito della salute e della cultura del ben essere).

Per ulteriori informazioni sul percorso dedicato alla menopausa, e rispetto all'iscrizione, è possibile contattare il numero 346 6026 871.

Abbiategrasso, con gli Amici della Biblioteca alla scoperta di Van Gogh e Gauguin

L'associazione *Amici della Biblioteca* di Abbiategrasso inaugura il 2012 con una visita culturale a Genova. L'occasione è di quelle "ghiotte": il gruppo, infatti, propone alla cittadinanza di raggiungere il capoluogo ligure in occasione dell'importante mostra dedicata a Paul Gauguin e Vincent Van Gogh.

L'appuntamento è per sabato 3 marzo: gli interessati a partecipare all'iniziativa (fino a esaurimento posti) possono contattare i responsabili dell'associazione al 346 5930 429. L'esposizione, inaugurata lo scorso 12 novembre nel palazzo ducale di Genova e prorogata fino al prossimo 1 maggio, è stata intitolata *Van Gogh e il viaggio di Gauguin* ed è, appunto, dedicata ai due gran-

L'associazione propone una visita a Genova in occasione di una mostra dedicata ai due grandi pittori e al tema del viaggio. Intanto prosegue il progetto Milano nella storia e nell'arte

di artisti e al tema affascinante del viaggio, inteso come esplorazione geografica, ma anche come avventura tra gli spazi e nelle culture, oltre che come viaggio dentro se stessi.

Nel frattempo, prosegue l'ambizioso progetto portato avanti dall'associazione in collaborazione con lo staff della Biblioteca e spalmato, come in molti ricorderanno, su tre anni. *Milano nella storia e nell'arte*: questo il titolo scelto dalla Biblioteca civica *Romeo Brambilla* di Abbiategrasso insieme con i soci dell'associazione per l'iniziativa finalizzata a far conoscere e scoprire i tesori nascosti di Milano. A chi fosse interessato a partecipare, ricordiamo che il progetto avviato nel 2010 terminerà quest'anno con le ultime tre visite culturali (su un totale di nove), e che è possibile contattare la Biblioteca per avere maggiori informazioni sugli itinerari guidati, in attesa di un calendario delle visite.

Marina Rosti

Pagamenti in contanti, attenzione al limite dei 1.000 euro

Attenzione ai pagamenti in contanti: dall'inizio del mese di febbraio è, infatti, scattata la "tolleranza zero" per chi dovesse effettuare trasferimenti di denaro superiori a 999,99 euro utilizzando banconote o titoli al portatore.

Tale limite era, in realtà, già in vigore da quasi due mesi, per l'esattezza dal 6 dicembre scorso, come previsto dal cosiddetto decreto *Salva-Italia* varato dal governo Monti. Per le infrazioni commesse fino alla fine di gennaio, però, il ministero dell'Economia e delle Finanze aveva introdotto una moratoria all'applicazione delle sanzioni nei confronti dei trasgressori. Dall'1 febbraio le cose sono cambiate: se non si osserva la nuova norma, si rischia una multa che va da un minimo di 3.000 euro fino ad arrivare al 40% per cento della somma passata di mano.

Pagamenti (o comunque transazioni) pari o superiori a 1.000 euro devono, perciò, essere effettuati utilizzando sistemi di pagamento tracciabili, come assegni, (ma solo quelli riportanti la clausola *non trasferibile*), carte di credito e bonifici bancari.

La novità (in realtà la restrizione era già in vigore in precedenza: è solo stato ritoccato al ribasso il limite) ha creato qualche confusione per quanto riguarda i versamenti e i prelievi bancari. A fare chiarezza sono intervenute due circolari del ministero dell'Economia e delle Finanze (l'ul-



Terminato il periodo di moratoria, dallo scorso 1 febbraio sono previste pesanti multe per chi dovesse infrangere questa norma.

Nessun problema, invece, per versamenti e prelievi bancari: in tal caso, infatti, il limite dei 1.000 euro non esiste

tima è del 16 gennaio scorso) e una nota dell'ABI (risalente, invece, all'11 gennaio): non esiste nessun divieto e nessun limite di 1.000 euro per i versamenti e i prelievi in contanti allo sportello bancario (anche se restano, ovviamente, in vigore le disposizioni già esistenti in questo ambito, come quelle antiriciclaggio). In questo caso, infatti, non si tratta di un trasferimento di denaro,

che resta sempre di proprietà del correntista; inoltre, trattandosi di un'operazione bancaria, è perfettamente tracciata. Scopo della nuova norma, infatti, è proprio quella di tracciare i pagamenti per identificarne i beneficiari e contrastare l'evasione fiscale.

Nessun problema, dunque, in banca, ma attenzione, piuttosto, ai trasferimenti a titolo gratuito. Una donazione, un lascito ereditario, un'offerta o un prestito tra amici o parenti dovranno, infatti, seguire la "regola dei mille euro": a partire da tale soglia, niente contanti, ma solo sistemi di pagamento tracciabili.

Attenzione, infine, anche per i libretti di risparmio o postali al portatore (cioè senza intestazione o con intestazione di fantasia): entro il prossimo 31 marzo il loro saldo (ossia la somma massima contenuta e disponibile) dovrà essere abbassato sotto i mille euro.

GORLA utensili
 Dal 1953 sempre tutto e subito
 S.S. 494 Vigevanese km 17+900
 ABBIEGRASSO
 tel. 02 9462732 - fax 02 9466257
 e-mail: info@gorlautensili.it - www.gorlautensili.it

Regione Lombardia e associazioni dei consumatori stanno lavorando a un modello di bolletta chiara e comprensibile da proporre alle aziende che gestiscono il servizio idrico

Acqua potabile, la Regione pensa alla "bolletta trasparente"

Regione Lombardia e associazioni di categoria stanno lavorando affinché, entro breve, tutti i lombardi possano avere una *bolletta trasparente* per quanto riguarda il pagamento dell'acqua. Lo ha annunciato a fine gennaio l'assessore regionale all'Ambiente, Energia e Reti, Marcello Raimondi.

«È importante che l'informazione al cittadino sia completa – ha spiegato Raimondi, – che chi fruisce di un servizio sappia quanto paga e per che cosa servono quei soldi, e che, giustamente, il cittadino abbia la possibilità di arrabbiarsi se il servizio non corrisponde ai livelli di qualità garantita, o di essere soddisfatto se al prezzo corrisponde una determinata qualità.»

Da qui, dunque, l'idea di una bolletta tutta nuova, *trasparente*, all'interno della quale sia facile individuare le diverse voci e, soprattutto, i costi. «Le attuali bollette – ha sottolineato l'assessore – sono spesso incomprensibili sia nella terminologia, perché si utilizzano termini vecchi e desueti, sia nella parte economica. Con sedici associazioni dei consumatori riconosciute dalla Regione, abbiamo già sottoscritto un protocollo per realizzare e promuovere uno schema tipo di bolletta trasparente che consenta una facile lettura dei consumi e dei costi.»

Il percorso dovrebbe essere completato a breve, poi la bolletta-tipo sarà messa a disposizione delle aziende che gestiscono il servizio idrico, le quali potranno decidere di adottarla su base volontaria.

FONTE: Lombardia Notizie

www.mestierarte.com - info@mestierarte.com

MestierArte

“I Mestieri di una volta, L'Arte di sempre”

da Lunedì 27 Febbraio **CORSO SCULTURA DEL LEGNO**
CORSO SCULTURA DELL'ARGILLA

da Lunedì 5 Marzo **CORSO PITTURA AD OLIO**

VIA DANTE ALIGHIERI, 113 - ABBIEGRASSO - MI - TEL. 02 94 20 805 - FAX 02 94 69 79 08

CORSI DI ARTI E MESTIERI
base e avanzati

SONO APERTE LE ISCRIZIONI

PER MAGGIORI INFORMAZIONI CONTATTARE
 BARBARA 338 93 95 886
 MESTIERARTE 02 94 20 805
 info@mestierarte.com - www.mestierarte.com

ALTRI CORSI:

- TORNITURA DEL LEGNO • IMPIALLACCIATURA E USO DELLA COLLA CALDA
- LUCIDATURA A TAMPONE CON GOMMALACCA • DORATURA • DISEGNO ACCADEMICO
- TECNICA DELL'ACQUARELLO • TEMPERA • TECNICA DELL'ACRILICO
- PITTURA SU CERAMICA, 3° FUOCO • BUCCHERO E RAKU
- MANIPOLAZIONE DELL'ARGILLA • TORNITURA DELL'ARGILLA

MERCATINO



Impiegata contabile con esperienza in contabilità clienti e fornitori, gestione banche e scadenziario, liquidazione IVA, F24, INTRA, ottima conoscenza *software* gestionali e Office, contabilità fino a bilancio offresi *part-time* pomeridiano, libera subito, massima serietà. Cell. 331 2266 090.

Ragazza cerca lavoro a ore, per pulizie, *baby sitter*, assistenza di anziani o stiro. Abbiategrasso o vicinanze, buone referenze e disponibilità immediata. Tel. 329 0489 412.

Signora cerca lavoro di verniciatura persiane, pulizia persiane, lavaggio con detersivo e lucidatura con olio protettivo. Prova gratuita. Eseguo anche pulizia di uffici, scale, appartamenti, vetri e cortili. Piccoli lavori come imbiancature, verniciature, taglio erba ecc. Telefono 338 236 3664.

Laureato impartisce ripetizioni di matematica, fisica, chimica, diritto, inglese ed economia. Anche per universitari. Tel. 393 0415 716.

Macellaio con tanti anni di esperienza cerca lavoro anche *part-time*. Disponibile subito. Cell. 349 4515 959.

Cerco lavoro ad Abbiategrasso come *colf* (pulizie scale, pulizie appartamenti, ville o uffici), *baby sitter* o *dog sitter*. Contattare Antonella al numero 340 0995 931.

Signora abbiatense in pensione, *fac-totum* per lavori ufficio, esperienza quarantennale, cerca lavoro *part-time*. Conoscenza tedesco e inglese. Libera. Cell. 348 2632 703.

Ragazza ventottenne, diplomata, cerca lavoro come cassiera nei supermercati in Milano e limitrofi. Cell. 333 7333 923.

Ragazza di 20 anni, diplomata in tecnico dei servizi sociali, con esperienza nel campo sociale, offresi come *baby sitter* e aiuto compiti saltuario e pomeridiano a bambini delle scuole elementari e medie anche in preparazione agli esami in Abbiategrasso. Per info chiamatemi al 338 4713 092.

Madrelingua spagnola si offre per conversazione, lezioni di grammatica, ripetizioni. Tel. 328 9629 438.

Signora italiana, seria e referenziata, offresi per pulizie domestiche o per ufficio, stiro, compagnia anziani, in orario pomeridiano. Cell. 346 7061 006.

Signora italiana, automunita, offresi come compagnia per persone anziane e per piccoli lavori domestici durante il fine settimana. Cell. 331 6894 582.

Ragazzo 28enne, buona dimestichezza con animali, in possesso del patentino per proprietari di cani, offresi come *dog sitter* (soprattutto passeggiate). Zona: Robecco s/N, Magenta, Abbiategrasso e limitrofi. Cell. 349 0794 096.

Signora cerca lavoro per pulizia appartamenti, scale, uffici, stiro a ore. Abbiategrasso e vicinanze, automunita, libera subito. Cell. 347 0026 778.

Truccatrice offresi per ogni occasione (festa, correttivo, sposa) anche a domicilio. Prezzi modici. Interessata anche a collaborazione con centri estetici/parrucchieri. Cell. 348 5540 138.

Ragazza ventinovenne diplomata in lingue impartisce ripetizioni a studenti di elementari, medie e superiori. Zona Motta Visconti, Casorate, Besate. Esperienza pluriennale. Cell. 331 2828 337.

Studentessa liceale (socio-psico-pedagogico), socievole, dolce e amante dei bambini, si offre come *baby sitter* e aiuto compiti *part-time*, saltuaria, pomeridiana o serale e per i *weekend* in Abbiategrasso e dintorni. Per info contattare e-mail: Meli94@fastwebnet.it

Studentessa universitaria in Lettere impartisce ripetizioni a studenti di elementari, medie e superiori. Disponibile anche come *baby sitter* saltuaria. Prezzi modici. Zona Magenta, Abbiategrasso e limitrofi. Per maggiori informazioni: tel. 377 1010 867.

Professoressa di lingue e di sostegno impartiscono lezioni, in piccoli gruppi o individuali, a studenti di scuole primarie e secondarie, su tutte le materie, anche a domicilio. Tel. 380 4675 578.



Vendo vespino anno 1989, con nuova targa quadrata; completo di parabrezza e bauletto. € 500. Buone condizioni. Tel. 328 5833 157. Franco

Vendo abito da sposa, collezione Pronovias 2009, modello Saboya, taglia 40-42. Prezzo € 1.100, inclusi guanti, fru-fru e cuscino anelli. Se interessate, contattare Simona all'indirizzo e-mail per ricevere foto o cellulare 347 8689 315.

Vendo cancelletto di sicurezza per bambini, nuovo, marca Bebeqo modello Pablo, colore bianco, misura 73-109 cm, a € 25. Contattare 338 2262 831, ore pasti.

Vendo fumetti Tex Willer dal n.1 al n. 100, marzo 1964 a febbraio 1969, a corpo. Condizioni da discrete a medio buone. Prezzo € 500, preferibilmente zona diffusione giornale. Tel. 348 8968207.

Vendo pelliccia al ginocchio volpe bianca, tg. 44/46, usata pochissimo e in perfetto stato, a € 500, e montone lungo antracite, con interno pelliccia, mai usato, tg. 44/46 a € 250. Tel. 02 9471 514.

Vendo, per impegni e poco utilizzo, moto Triumph modello Bonneville T100, colore verde, immatricolazione 2010, 5800 km percorsi, da vedere, a € 7.000. Chi fosse interessato (no perditempo) chiamare cell. 329 9352 749.

Vendo sollevatore moto di qualsiasi portata a € 600. Tel. 02 9471 514.

Vendo bicicletta bimbo/a 4-5 anni a € 35, seggiolino anteriore 0-16 kg a € 10, posteriore marca Bellelli fino a 22 kg a € 20, fasciatoio da viaggio Colibri a € 20, marsupio Baby Bjorn e kit auto Carrycot Inglesina a € 15 cadauno e sedile per auto Cam a € 30. Tel. 328 8799 287 ore serali.

Causa inutilizzo, vendo scooter MBK Nitro 50 cc, in perfette condizioni, 15.914 km, immatricolato novembre 2001, colore grigio metallizzato, tagliando eseguito a 15.700 km con sostituzione pastiglie freni ant. e post., pompa acqua, olio trasmissione, batteria e candela, da revisionare, a € 650 trattabili. Tel. 393 4944 406 (regalo casco e accessori di ricambio).

Vendo un grande libro (cm 27x32) *La storia dell'artigianato italiano* del 1979, ed. Fabbri, a € 30. Vendo, inoltre, serie *I capolavori raccontano: Un secolo di cinema e La storia del 2° conflitto mondiale 1939-1945*, tratta da *Famiglia Cristiana* del 1994. Tel. 02 9496 6575 ore pasti.

Vendo due seggiolini auto per bimbi, seminuovi, a € 15 cadauno. Tel. 334 378 2443.

A Motta Visconti, vendo due pneumatici invernali montati sui loro cerchi, marca Fulda-Kristall 165/70R13, battistrada 6 mm. Prezzo globale € 50. Gerardo, cell. 368 3945 760.

Vendo aratri ideali per decorazione giardino. Cassapanca in rovere 115 x 49 cm (da restaurare). Mobile antico con radio. Stufe in ghisa e articoli vari per mercatini. Generatore aria calda Zenith 30, potenza 30.000 kcal/h. Banco con sega circolare 90 x 70 cm e voliera per uccellini 125 x 70 cm. Per info 340 4738 673.

Vendo due piumini taglia M/44, indossati pochissimo, uno marrone, l'altro beige (quest'ultimo di vera piuma d'oca), lunghi (tipo cappotto), a € 45 ciascuno. Inoltre vendo piumino (vera piuma d'oca) taglia M/44, marca Fila, marrone, come nuovo in quanto usato pochissimo, sempre a € 45. Vendo anche pelliccia ecologica taglia M/44, color panna, usata poco (acquistata alla Coin) a € 40. Chiamare il 339 8821 228.

Vendo splendida culla in faggio naturale, compresa di paracolpi e piumone coordinato, a € 190. mic74@fastwebnet.it

Vendesi tagliasiepi elettrico nuovo, mai usato, modello Castelgarden HT 450e, prezzo € 100 trattabili. Tel. 328 4679 595, Ilaria.

Vendo motorino Garelli 50 cc, anno 1974, usato pochissimo, max 5.000 km, con borse laterali originali. Cell. 339 8843 090.

Vendo macchina caffè espresso Saeco di due anni a € 25; euro e lucidatrice Hoover, praticamente nuova, a € 50. Marina, cell. 339 7271 922.



Cerchi un lavoro o ne hai uno da offrire? Vendi o cerchi oggetti di qualsiasi tipo?

“La voce dei Navigli” mette a disposizione uno spazio per il tuo annuncio. Lo spazio è gratuito. Compila il tagliando che trovi in questa pagina e spediscilo a “La Voce dei Navigli - viale dei Mille, 13/b - 27029 Vigevano”. Oppure invia una e-mail all'indirizzo navigli@edizioniclematis.it



Gentile lettore: dal mese di febbraio non saranno più pubblicate gratuitamente le inserzioni immobiliari. Per informazioni sui costi contattare 0381 326 694 o navigli@edizioniclematis.it

MERCATINO

Annuncio gratuito da pubblicare a totale responsabilità dell'inserzionista:





MUSICA: la classifica italiana

a cura di Andrea Grandi

Album

- 1) Adele *21* **+1**
- 2) Fiorella Mannoia *Sud* **NE**
- 3) Tiziano Ferro *L'amore è una cosa semplice* **STAB**
- 4) Litfiba *Grande nazione* **-3**
- 5) Emis Killa *L'erba cattiva* **NE**
- 6) Jovanotti *Ora* **STAB**
- 7) Ghost *La vita è uno specchio* **NE**
- 8) Laura Pausini *Inedito* **-4**
- 9) Francesca Michielin *Distratto* **NE**
- 10) Adriano Celentano *Facciamo finta che sia vero* **-5**



Download



Michel Teló

- 1) Michel Teló *Ai se eu te pego* **STAB**
- 2) Francesca Michielin *Distratto* **STAB**
- 3) Adele *Someone like you* **STAB**
- 4) Avicii *Levels* **STAB**
- 5) Wiz Khalifa & Snoop Dogg *Young, wild and free* **STAB**
- 6) Tiziano Ferro *L'ultima notte al mondo* **+4**
- 7) David Guetta feat. Sia *Titanium* **-1**
- 8) Modà *Tappeto di fragole* **-1**
- 9) Adele *Turning tables* **STAB**
- 10) Giorgia feat. Eros Ramazzotti *Inevitabile* **NE**

Adele si riappropria della vetta della classifica album, dopo essere stata l'artista di maggior successo del 2011: il suo **21**, a quasi un anno di permanenza in *chart*, continua a vendere in tutto il mondo come se fosse appena uscito, grazie ai numerosi singoli di successo estratti, l'ultimo dei quali è **Turning tables**. Con sei *nomination*, la ventitreenne cantautrice è tra le grandi favorite ai *Grammy Awards*: durante la cerimonia del 12 febbraio a Los Angeles si esibirà *live*, prima apparizione in pubblico dopo mesi di assenza dalle scene per l'operazione alla gola.

Entra in seconda posizione **Sud**, diciassettesimo disco di inediti di **Fiorella Mannoia**, ormai una garanzia di qualità nel panorama musicale italiano: si tratta di un *concept album* dedicato a tutti i sud del mondo, che vanta collaborazioni con artisti senegalesi, palestinesi e spagnoli, e brani firmati anche da Fossati, da Barbarossa e, soprattutto, dalla stessa Fiorella, che per la prima volta si cimenta (felicamente) come autrice. Altre tre le nuove entrate in *top ten*: alla cinque il giovane *rapper* milanese **Emis Killa**, all'anagrafe Emiliano Giambelli, con un disco hip-hop dai testi espliciti che vanta collaborazioni con Fabri Fibra, Gué Pequeno dei Club Dogo e Marracash; alla sette la *rock band* romana dei **Ghost** (i fratelli Alex ed Enrico Magistri) con il loro secondo album, a quattro anni di distanza dall'esordio; alla nove l'EP di esordio della friulana **Francesca Michielin**, sedicenne vincitrice dell'ultima edizione di *X-Factor*, che ritroviamo in seconda posizione nei singoli con **Distratto**.

In vetta nei *download* si riconferma **Ai se eu te pego**, il tormentone del brasiliano **Michel Teló**; in questa classifica gli unici spostamenti positivi vedono protagonisti **Tiziano Ferro**, con il suo nuovo singolo **L'ultima notte al mondo**, e **Giorgia**, che piazza in *top ten* il terzo estratto dal suo ultimo disco, **Dietro le apparenze: Inevitabile**, che la vede duettare con Eros Ramazzotti.

L'ARIA CHE RESPIRIAMO I DATI DI GENNAIO

GIORNI	SO ₂	PM ₁₀	NO ₂		CO _{8h}		O ₃			
	µg/m ³	µg/m ³	µg/m ³	µg/m ³	mg/m ³	mg/m ³	µg/m ³	µg/m ³	µg/m ³	
	MAGENTA	MAGENTA	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.	MAGENTA	ABB.SSO	MAGENTA	ABB.SSO	MOTTA V.
1 GEN.	5	173	68	74	64	2,1	N.D.	8	N.D.	17
2 GEN.	< 5	41	52	58	56	1,7	N.D.	5	N.D.	15
3 GEN.	6	31	43	40	43	1,7	N.D.	5	N.D.	15
4 GEN.	7	37	47	38	46	1,9	N.D.	6	N.D.	14
5 GEN.	8	45	53	51	52	1,9	N.D.	10	N.D.	17
6 GEN.	< 5	12	23	35	18	1,3	N.D.	42	N.D.	57
7 GEN.	< 5	36	48	43	29	1,6	N.D.	18	N.D.	39
8 GEN.	< 5	34	51	53	49	1,8	N.D.	13	N.D.	24
9 GEN.	5	38	49	74	34	1,6	N.D.	18	N.D.	36
10 GEN.	6	53	60	80	57	1,8	N.D.	7	N.D.	21
11 GEN.	7	104	93	107	78	2,5	N.D.	7	N.D.	14
12 GEN.	10	123	95	116	69	2,8	N.D.	6	N.D.	13
13 GEN.	9	76	72	87	61	2,4	N.D.	8	N.D.	14
14 GEN.	5	89	60	80	65	2,3	N.D.	5	N.D.	13
15 GEN.	10	63	51	80	59	2,2	N.D.	6	N.D.	16
16 GEN.	26	78	59	75	49	2,1	N.D.	6	N.D.	20
17 GEN.	16	100	48	45	38	2,1	N.D.	8	N.D.	26
18 GEN.	21	211	83	65	56	3,0	N.D.	9	N.D.	14
19 GEN.	11	102	78	59	54	2,9	N.D.	6	N.D.	14
20 GEN.	6	82	68	69	59	2,1	N.D.	9	N.D.	23
21 GEN.	< 5	61	60	69	60	1,1	N.D.	9	N.D.	18
22 GEN.	5	66	52	54	51	1,3	N.D.	11	N.D.	20
23 GEN.	7	117	84	75	62	1,9	N.D.	6	N.D.	14
24 GEN.	9	64	58	50	54	1,6	N.D.	5	N.D.	15
25 GEN.	6	86	79	102	61	1,5	N.D.	9	N.D.	17
26 GEN.	7	91	83	147	70	1,6	N.D.	8	N.D.	12
27 GEN.	8	81	72	132	81	1,4	N.D.	7	N.D.	12
28 GEN.	6	54	59	113	63	1,3	N.D.	8	N.D.	16
29 GEN.	< 5	23	37	53	33	1,1	N.D.	22	N.D.	39
30 GEN.	6	56	39	63	38	1,0	N.D.	28	N.D.	42
31 GEN.	5	42	46	70	44	1,0	N.D.	21	N.D.	38

SO₂ – Biossido di zolfo – Valore limite: 125 µg/m³ (media giornaliera) – Soglia di allarme: 500 µg/m³ – Valore suggerito dall'OMS (Org. Mondiale della Sanità): per la concentrazione media annua, non oltrepassare i 50 µg/m³ a prevenzione di effetti su lungo periodo.

PM₁₀ – Polveri con diametro inferiore ai 10 µm – Valore limite: 50 µg/m³ (media giornaliera)

NO₂ – Biossido di azoto – Valore limite: 200 µg/m³ (massimo giornaliero) – Soglia di allarme: 400 µg/m³

CO_{8h} – Monossido di carbonio (CO). CO_{8h} indica la concentrazione media su 8 ore. LIMITE GIORNALIERO SU OTTO ORE: 10 mg/m³

O₃ – Ozono – Valore limite: 180 µg/m³ (massimo giornaliero) – Soglia di allarme: 240 µg/m³ – Valore suggerito dall'OMS: per la concentrazione media su 8 ore, non oltrepassare i 120 µg/m³.

IL ROSSO INDICA IL SUPERAMENTO DEL VALORE LIMITE

µg/m³ = microgrammo per metro cubo d'aria analizzata
mg/m³ = milligrammo per metro cubo d'aria analizzata

Si ringrazia per i dati ARPA Lombardia

Onoranze funebri



Albini di Amodeo G. & C. srl

Viale Papa Giovanni XXIII, 10 - Abbiategrasso

tel. 02.94.96.76.83 r.a.



IL BUSINESS È BUSINESS, IL CONFORT È CONFORT.



CITROËN C4

CITROËN C4 PICASSO

CITROËN C5

CITROËN preferisce **TOTAL**

NESSUN COMPROMESSO: GAMMA BUSINESS CITROËN.

Lavorare diventa un piacere irrinunciabile per chi viaggia con Citroën C4, Citroën C4 Picasso e Citroën C5.

Ogni modello è dotato di:

- Sensori di parcheggio
- Climatizzatore automatico bi-zona
- Bluetooth
- Sistema di navigazione integrato
- Citroën eTouch (dispositivo di chiamata emergenza e richiesta assistenza localizzate)

VI ASPETTIAMO NELLE NOSTRE CONCESSIONARIE,
LE MIGLIORI D'ITALIA SECONDO INTERAUTONEWS

CRÉATIVE TECHNOLOGIE



Consumo su percorso misto: più basso Citroën C4 1.6 e-HDi 110 FAP Airdream CMP-6 (cerchi 17", 18")/ Citroën C4 1.6 HDi 90 FAP 4,2 l/100 Km; più alto Citroën C4 1.6 VTi 120 GPL Airdream / BENZINA (uso a GPL) 8,6 l/100 Km. Emissioni di CO₂ su percorso misto: più basse Citroën C4 1.6 e-HDi 110 FAP Airdream CMP-6 (cerchi 17", 18") 109 g/Km; più alte Citroën C5 3.0 V6 HDi 240 FAP c.a. 6 189 g/Km. Le foto sono inventate a titolo informativo. Telco "Vero dell'anno 2011" - Fonte: DNS - Elaborazione InterAutonews.

AUTOMAGENTA SRL

MAGENTA - VIA ROBECCO, 9 - tel. 02.9794661
 ABBiateGRASSO - VIALE SFORZA, 135 - tel. 02.94608586
 CORNAREDO - VIALE DELLA REPUBBLICA, 142 - tel. 02.93562223
www.automagenta.citroen.it